

**Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till  
lag om ändring av lagen om ersättande av skördeskador**

**PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL**

I propositionen föreslås att lagen om ersättande av skördeskador ändras så att skördeskadeersättningar även kan betalas som stöd enligt gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till jordbruk och skogsbruk 2007—2013. Det föreslås att kraven på mottagarna av

skördeskadeersättningar och skördeskadeersättningens nedre gräns ändras så att de motsvarar bestämmelserna i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen.

Lagen avses träda i kraft den 1 januari 2011.

**MOTIVERING**

**1 Nuläge och föreslagna ändringar**

Ekonomiska förluster som odlare drabbats av till följd av skördeskador på grund av exceptionella naturförhållanden har ersatts av statens medel från och med 1950-talet. Bestämmelser om ersättande av skördeskador utfärdades genom lag första gången 1975. Den gällande lagen om ersättande av skördeskador (1214/2000), nedan *skördeskadelagen*, trädde i kraft den 15 april 2003. En odlare som bedriver jordbruks- eller trädgårdsproduktion i Finland kan med stöd av skördeskadelagen få ersättning av statens medel för skördeskador som har drabbat åker- och trädgårdsgrödor. Skördeskadeersättningarna omfattas av Europeiska unionens bestämmelser om statligt stöd till jordbruket.

Till slutet av år 2007 gjordes årligen en anmälan om statligt stöd till Europeiska kommissionen före utbetalning av skördeskadeersättningarna, eftersom utbetalningen förutsatte ett godkännande av kommissionen. Från ingången av år 2008 ändrades 1 § i skördeskadelagen så att lägenhetsbestämda skördeskadeersättningar kan betalas som stöd för förluster till följd av ogyllsamma väder-

förhållanden enligt artikel 11 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001, nedan *gruppundantagsförordningen*. Då skördeskadeersättningar betalas med stöd av artikel 11 i gruppundantagsförordningen görs en förenklad anmälan om statligt stöd till kommissionen innan utbetalningen verkställs. Kommissionen godkänns inte separat en anmälan som har gjorts med stöd av gruppundantagsförordningen.

De stöd som utbetalas på basis av gruppundantagsförordningen omfattas av en ändring år 2010. Enligt artikel 11.8 i gruppundantagsförordningen ska ersättningen minskas med 50 procent från och med den 1 januari 2010 om odlaren inte har tecknat försäkring i händelse av skördeskador. Kommissionens syn är att denna minskning gäller alla skördeskadeersättningar som utbetalas som stöd enligt gruppundantagsförordningen. Vi-dare anser kommissionen att fastän det i medlemsstaten inte erbjuds försäkringar i

händelse av skördeskador kan skördeskadeersättningar inte utbetalas som stöd enligt gruppundantagsförordningen utan ovan avsedda avdrag. I Finland är det i dagens läge inte möjligt att teckna försäkring i händelse av skördeskador. Om i fortsättningen betalas skördeskadeersättningar i samma utsträckning som nu anser kommissionen att skördeskadeersättningarna ska utbetalas som stöd enligt kommissionens meddelande om gemenskapens riklinjer för statligt stöd till jordbruk och skogsbruk 2007—2013 (2006/C 319/01). Finland ska även då i samband med anmälan om statligt stöd visa till kommissionen att försäkringar i händelse av skördeskador inte finns att tillgå Finland.

På basis av vad som anförts ovan föreslås att 1 § i skördeskadelagen ändras så att lägenhetsbestämda skördeskadeersättningar, förutom som stöd enligt artikel 11 i gruppundantagsförordningen, även kan betalas som stöd enligt ovan angivna kommissionens meddelande om statligt stöd till jordbruk. Lägenhetsbestämda skördeskadeersättningar kan då fortsättningsvis betalas till odlarna i samma utsträckning som i dagens läge. Om lägenhetsbestämda skördeskadeersättningar betalas som stöd enligt kommissionens meddelande, förutsätter detta en anmälan om statligt stöd till kommissionen samt ett godkännande av kommissionen innan utbetalningarna verkställs. Detta fördröjer i någon mån tidtabellen för utbetalning av skördeskadeersättningar. Eftersom det är möjligt att ersättningarna för år 2010 konstaterade skördeskador ska betalas som stöd enligt kommissionens meddelande om statligt stöd till jordbruk, föreslås att 1 § i lagen tillämpas på skördeskador som har konstaterats den 1 januari 2010 eller därefter. Skördeskadersättningarna utbetalas det år som följer på året för skördeskadan.

En förutsättning för att betala ut skördeskadeersättning är enligt 3 § 2 mom. i skördeskadelagen att odlaren eller odlarens make vid utgången av året före skördeskadeåret är minst 18 år och högst 65 år. Kraven på mottagare av skördeskadeersättning avviker från kraven på stödmottagare enligt lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001). Det kan således uppkomma situationer då odlaren är berättigad

till nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen men inte till skördeskadeersättning. Med stöd av vad som anförts ovan föreslås att 3 § i skördeskadelagen ändras så att förutsättningarna för att erhålla skördeskadeersättningar förenhetligas med motsvarande bestämmelser i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen. Det föreslås att skördeskadeersättningar föreslås kunna betalas om odlaren eller odlarens make kalenderårets sista dag det år som föregår skördeskadeåret är minst 18 år men inte över 68 år och odlaren och odlarens make inte får ålderspension som avses i lagstiftningen om pension för lantbruksföretagare. Vidare föreslås att då flera fysiska personer tillsammans idkar jordbruk eller trädgårdsodling eller i verksamhet som idkas i form av en sammanslutning åtminstone en jordbrukare, bolagsman, medlem eller aktieägare som själv idkar jordbruk eller trädgårdsodling ska vara en sådan fysisk person som uppfyller de förutsättningar som bestäms ovan. Till odlare under 18 år kan enligt förslaget betalas ersättning om han eller hon har ingått äktenskap eller idkar jordbruk eller trädgårdsodling som samägare eller tillsammans med sina föräldrar eller med en av dem eller om det finns andra med dessa jämförbara särskilda skäl för att bevilja ersättning. Med makar avses äkta makar eller personer som lever under äktenskapsliknande förhållanden på det sätt som avses i 7 § 3 mom. i inkomstskattelagen (1535/1992). Kraven på odlarens ålder och förutsättningarna beträffande ålderspension som avses i lagstiftningen om pension för lantbruksföretagare samt kraven på idkande av jordbruk föreslås inte gälla offentligrättsliga samfund, utbildningslägenheter eller fängelselägenheter. Enligt förslaget kan genom jord- och skogsbruksministeriets förordning utfärdas närmare bestämmelser om kraven som gäller odlare på motsvarande sätt som med stöd av lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen.

För att förenhetliga stödsystemet föreslås att 8 § 4 mom. i skördeskadelagen ändras så att lägenhetsbestämd skördeskadeersättning inte betalas om ersättningsbeloppet är mindre än 100 euro per odlare och stödtyp. Skördeskadeersättningar som betalas på grund av vinterskador och lägenhetsbestämda ersätt-

ningar för skördeskador som har inträffat under växtpérioden ska utgöra olika stödtyper på samma sätt som för närvarande. I den gällande lagen är beloppet 90 euro. Den föreslagna nedre gränsen för utbetalning är samma som för de nationella stöden, jordbruks miljöstöd och kompensationsbidraget. Dessutom föreslås en precisering av momentet i enlighet med gruppundantagsförordningen så att från skördeskadeersättningens belopp avdras ersättningar som fästs med stöd av annan lagstiftning och eventuella försäkringsersättningar som odlaren har fått på grund av en skördeskada.

## 2 Propositionens konsekvenser

Propositionen har inga betydande konsekvenser för statsfinanserna. I Finland finns ungefär 2 100 gårdsbruk där den primära odlaren är över 65 men under 68 år. Den föreslagna höjningen av stödmottagarnas övre åldersgräns uppskattas öka skördeskadeersättningarnas belopp med 0,1 miljoner euro, beräknat utgående från de genomsnittliga skördeskadeersättningsbeloppen för de senaste åren. Höjningen av det minsta ersättningsbeloppet till 100 euro minskar å andra sidan i någon mån antalet skördeskadeersättningar.

Om skördeskadeersättningarna kan betalas som stöd enligt kommissionens meddelande om statligt stöd till jordbruk påverkar detta inte storleken av de skördeskadeersättningar

som betalas till odlarna jämfört med nu. Ifall skördeskadeersättningarna betalas som stöd enligt kommissionens meddelande, uppskattas betalningstidtabellen bli förlängd med två till tre månader, eftersom då ska göras en anmälan om statligt stöd till kommissionen och kommissionen måste godkänna den innan skördeskadeersättningarna kan betalas ut.

## 3 Beredningen av propositionen

Propositionen har beretts vid jord- och skogsbruksministeriet. Under beredningen har delegationen för skördeskador hörts. Utlätande om propositionen har inhämtats hos finansministeriet, Landsbygdsverket, närings-, trafik- och miljöcentraler i Egentliga Finland, Nyland och Österbotten, Maa- ja metsätaloustuottajain Keskusliitto MTK ry, Puutarhaliitto - Trädgårdsförbundet ry, Svenska Lantbruksproducenternas Centralförbund SLC och Maaseudun Kehittäjät ry.

## 4 Ikraftträdande

Lagen avses träda i kraft den 1 januari 2011.

Bestämmelserna i 1 § föreslås tillämpa på skördeskador som konstateras den 1 januari 2010 eller därefter.

Med stöd av vad som anförlts ovan föreläggs Riksdagen följande lagförslag:

*Lagförslag*

## Lag

### om ändring av lagen om ersättande av skördeskador

I enlighet med riksdagens beslut  
 ändras i lagen om ersättande av skördeskador (1214/2000) 1 och 3 § samt 8 § 4 mom.,  
 av dem 1 § sådan den lyder i lag 1495/2007, som följer:

#### 1 §

##### *Tillämpningsområde*

Såsom skördeskadeersättningar kan av statens medel betalas lägenhetsbestämd ersättning och allmän ersättning i enlighet med vad som föreskrivs i denna lag, förutsatt att Europeiska kommissionen godkänner att ersättning betalas. Lägenhetsbestämda ersättningar kan betalas som stöd för förluster till följd av ogynnsamma väderförhållanden enligt artikel 11 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001, nedan *kommissionens förordning*, eller som stöd enligt kommissionens meddelande om gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till jordbruk och skogsbruk 2007—2013 (2006/C 319/01).

#### 3 §

##### *Ersättningstagare*

Ersättning som avses i denna lag kan betalas till odlare som bedriver jordbruks- eller trädgårdsproduktion i Finland och som är en fysisk eller juridisk person eller en grupp bestående av fysiska eller juridiska personer.

Betalning av ersättning förutsätter:

- 1) att odlaren eller odlarens make kalenderårets sista dag det år som föregår stödåret är minst 18 år men inte över 68 år och att odlaren och odlarens make inte får ålderspension som avses i lagstiftningen om pension för lantbruksföretagare, eller
- 2) att när flera fysiska personer tillsammans idkar jordbruk eller trädgårdsodling eller i verksamhet som idkas i form av en sammanslutning åtminstone en jordbrukare, bolagsman, medlem eller aktieägare som själv idkar jordbruk eller trädgårdsodling är en sådan fysisk person som uppfyller de förutsättningar som anges i 1 punkten.

Utan hinder av vad som föreskrivs i 2 mom. 1 punkten kan ersättning beviljas en odlare under 18 år, om han eller hon har ingått äktenskap eller idkar jordbruk eller trädgårdsodling som samägare eller tillsammans med sina föräldrar eller med den ena av dem eller om det finns andra med dessa jämförbara särskilda skäl för att ersättning ska beviljas.

Med makar avses äkta makar och i 7 § 3 mom. i inkomstskattelagen (1535/1992) avsedda personer som lever under äktenskapsliknande förhållanden.

Förutsättningarna enligt 2 mom. 2 punkten gäller inte offentligrättsliga samfund, utbildningslägenheter eller fängelselägenheter.

Genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet föreskrivs närmare om de

förutsättningar enligt denna paragraf som  
gäller odlare.

8 §

*Lägenhetsbestämd skördeskadeersättning*

---

Som lägenhetsbestämd skördeskadeersättning kan betalas högst skördeskadans belopp minskat med odlarens självriskandel, ersättningar som fatts med stöd av annan lagstiftning och erhållna försäkringsersättningar. Genom förordning av statsrådet bestäms årligen

gen hur stor del av skördeskadan som ska ersättas efter att den minskats med självriskandelen, ersättningar som fatts med stöd av annan lagstiftning och erhållna försäkringsersättningar. Ersättning betalas inte om det belopp som ska ersättas understiger 100 euro per odlare och stödtyp.

---

Denna lag träder i kraft den 20. Bestämmelserna i 1 § tillämpas på skördeskador som konstaterats den 1 januari 2010 eller därefter.

Helsingfors den 15 oktober 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

## Lag

### om ändring av lagen om ersättande av skördeskador

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras i lagen om ersättande av skördeskador (1214/2000) 1 § och 3 § samt 8 § 4 mom.,*  
av dem 1 § sådan den lyder i lag 1495/2007, som följer:

*Gällande lydelse*

*Föreslagen lydelse*

1 §

*Tillämpningsområde*

1 §

*Tillämpningsområde*

Såsom skördeskadeersättningar kan av statens medel betalas lägenhetsbestämd ersättning och allmän ersättning i enlighet med vad som föreskrivs i denna lag. Lägenhetsbestämda ersättningar kan betalas som stöd för förluster till följd av ogynnsamma väderförhållanden enligt artikel 11 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001.

Såsom skördeskadeersättningar kan av statens medel betalas lägenhetsbestämd ersättning och allmän ersättning i enlighet med vad som föreskrivs i denna lag, *förutsatt att Europeiska kommissionen godkänner att ersättning betalas*. Lägenhetsbestämda ersättningar kan betalas som stöd för förluster till följd av ogynnsamma väderförhållanden enligt artikel 11 i kommissionens förordning (EG) nr 1857/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på statligt stöd till små och medelstora företag som är verksamma inom produktion av jordbruksprodukter och om ändring av förordning (EG) nr 70/2001, *nedan kommissionens förordning, eller som stöd enligt kommissionens meddelande om gemenskapens riktlinjer för statligt stöd till jordbruk och skogsbruk 2007-2013 (2006/C 319/01)*.

3 §

*Ersättningstagare*

3 §

*Ersättningstagare*

Skördeskadeersättning kan betalas till odlare som bedriver jordbruks- eller trädgårdsproduktion i Finland, och som är en fysisk eller juridisk person eller en grupp bestående av fysiska eller juridiska personer.

*Ersättning som avses i denna lag* kan betalas till odlare som bedriver jordbruks- eller trädgårdsproduktion i Finland, och som är en fysisk eller juridisk person eller en grupp bestående av fysiska eller juridiska personer.

*Gällande lydelse*

Betalning av skördeskadeersättning till en fysisk person förutsätter att odlaren eller odlarens make vid utgången av året före skördeskadeåret är minst 18 år och högst 65 år. Skördeskadersättning kan av godtagbara skäl betalas till en person som är under 18 år.

Med makar avses äkta makar och i 7 § 3 mom. inkomstskattelagen (1535/1992) avsedda personer.

8 §

*Lägenhetsbestämd skördeskadeersättning*


---

Som lägenhetsbestämd skördeskadeersättning kan betalas högst skördeskadans belopp minskat med odlarens självriskandel. Genom förordning av statsrådet bestäms årligen hur stor del av den med självriskandelen minskade skördeskadan som skall ersättas. Ersättning betalas inte om det belopp som skall ersättas understiger 90 euro.

*Föreslagen lydelse*

Betalning av *ersättning förutsätter att:*

*1) odlaren eller odlarens make kalenderårets sista dag det år som föregår stödåret är minst 18 år men inte över 68 år och odlaren och odlarens make inte får ålderspension som avses i lagstiftningen om pension för lantbruksföretagare, eller*

*2) när flera fysiska personer tillsammans idkar jordbruk eller trädgårdsodling eller i verksamhet som idkas i form av en sammanslutning åtminstone en jordbrukare, bolagsman, medlem eller aktieägare som själv idkar jordbruk eller trädgårdsodling är en sådan fysisk person som uppfyller de förutsättningar som bestäms i 1 punkten.*

*utan hinder av vad som föreskrivs i 2 mom. 1 punkten kan ersättning beviljas till en odlare under 18 år om han eller hon har ingått äktenskap eller idkar jordbruk eller trädgårdsodling som samägare eller tillsammans med sina föräldrar eller med en av dem eller om det finns andra med dessa jämförbara särskilda skäl för att ersättning ska beviljas.*

Med makar avses äkta makar och i 7 § 3 mom. i inkomstskattelagen (1535/1992) avsedda personer som lever under äktenskapsliknande förhållanden.

*Förutsättningarna enligt 2 mom. 2 punkten gäller inte offentligrättsliga samfund, utbildningslägenheter eller fängelselägenheter.*

*Genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet föreskrivs närmare om förutsättningarna enligt denna paragraf i fråga om odlare.*

8 §

*Lägenhetsbestämd skördeskadeersättning*


---

Som lägenhetsbestämd skördeskadeersättning kan betalas högst skördeskadans belopp minskat med odlarens självriskandel, *ersättningar som fästs med stöd av annan lagstiftning och erhållna försäkringsersättningar*. Genom förordning av statsrådet bestäms årligen hur stor del av skördeskadan som ska ersättas efter att den minskats med självriskandelen, *ersättningar som fästs med stöd av annan lagstiftning och erhållna försäkringsersättningar*. Ersättning betalas inte om det be-

**RP 193/2010 rd***Föreslagen lydelse*

lopp som ska ersättas understiger 100 euro  
*per odlare och stödtyp.*

---

*Denna lag träder i kraft den 20 .  
Bestämmelserna i 1 § tillämpas på skörde-  
skador som konstaterats den 1 januari 2010  
eller därefter.*

---